

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1961-1962.

21 DECEMBRE 1961.

**Projet de loi modifiant la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA  
CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

## ARTICLE PREMIER.

A l'article 30 de la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, modifiée par la loi du 15 avril 1958, le deuxième alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« Pour l'application de l'alinéa premier, sont assimilées aux fonctions exercées en Belgique, les fonctions de même nature exercées dans des territoires qui sont ou ont été soumis à la souveraineté belge ou qui ont été confiés à l'administration de la Belgique. »

## ART. 2.

A l'article 31 de la même loi, modifié par la loi du 15 avril 1958, les septième et huitième alinéas sont abrogés.

## ART. 3.

L'article 33, § 2, troisième alinéa, de la même loi, modifié par la loi du 15 avril 1958, est abrogé.

Bruxelles, le 21 décembre 1961.

*Le Président de la Chambre  
des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.  
M. JAMINET.

R. A 6221

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

152 (Session extraordinaire de 1961) :

- 1 : Projet de loi;
- 2, 3, 4 : Amendements;
- 5 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1961-1962.

21 DECEMBER 1961.

**Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State.**

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE  
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

## ARTIKEL ÉÉN.

In artikel 30 van de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, gewijzigd bij de wet van 15 april 1958, wordt het tweede lid door de volgende bepaling vervangen :

« Voor de toepassing van het eerste lid worden met in België uitgeoefende ambten gelijkgesteld, soortgelijke ambten uitgeoefend in de gebieden die onder België's soevereiniteit hebben gestaan of onder Belgisch bestuur zijn geplaatst. »

## ART. 2.

In artikel 31 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 15 april 1958, worden de zevende en achtste leden opgeheven.

## ART. 3.

Artikel 33, § 2, derde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 15 april 1958, wordt opgeheven.

Brussel, 21 december 1961.

*De Voorzitter van de Kamer van  
Volksvertegenwoordigers,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.  
M. JAMINET.

R. A 6221

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

152 (Buitengewone zitting 1961) :

- 1 : Ontwerp van wet;
- 2, 3, 4 : Amendementen;
- 5 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :